

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

不要忧愁，真主ﷻ与我们同在

真主ﷻ的平安和慈悯以及吉庆在你们上。

我从被驱逐的恶魔上求主佑助.奉至仁至慈的真主之名：

愿美好的祝福和平安降临于我们的贵圣穆罕默德(愿主福安之)上，今后两世的最高领袖。真主的使者ﷺ啊，请相助我们吧；至圣ﷺ尊贵的圣门弟子们（愿主喜悦圣门弟子们）啊，请相助我们吧；道统里的众谢赫们（愿主福安慈悯喜悦众谢赫们），请相助我们吧；请求许可与祝福，毛俩纳·大谢赫·阿卜杜拉·发伊兹·达厄斯塔尼（愿主喜悦之）、毛俩纳·谢赫·纳泽姆·哈格尼（愿主喜悦之），请相助我们；“我们的道统是陪伴（教导），美好（善良）在集体之中”。

奉至仁至慈的真主之名：

لَا تَحْزَنَ إِنْ لَمْ يَكُنْ مَعَنَا

“不要忧愁；真主确与我们同在。”（《古兰经》9:40）。伟大真主的真言。伟大尊荣的真主在《古兰经》中向我们讲述了关于我们的贵圣先知ﷺ和赛义迪纳·艾布·拜克尔的事迹。赛义迪纳·艾布·拜克尔在迁移途中曾深感忧虑。当他们身处希拉山洞，似乎即将被抓获时，赛义迪纳·艾布·拜克尔感到忧虑。当然，他并非为自己担忧，而是为我们的先知ﷺ担忧。先知ﷺ说：“不要悲伤，不要担忧。伟大尊荣的真主与我们同在。”一旦真主ﷻ与某人同在，一旦信士知晓这一点，悲伤、忧愁和阴霾便无法侵扰他。当然，这些情绪或许会来临，但人应当立即向真主ﷻ求助。这节优美的经文，以及尊贵的《古兰经》从头至尾的全部内容，都揭示了一切，无论善恶。我们先知ﷺ的道路，他ﷺ那美好的道路，对我们而言即是幸福与善。

如今，正因我们身处末世，各种压迫与邪恶无处不在。任何人都可能受到影响。因此，我们需要深思这一点。真主ﷻ与我们同在。若真主ﷻ与你同在，便无物能动摇你。赛义迪纳·比俩里·哈巴什，即便在烈日灼烤下，背负着滚烫的重物，且未获任何供给，仍会高呼：“安拉ﷻ，阿哈德。真主ﷻ是独一的，真主ﷻ是独一的。”他所承受的苦难于他而言微不足道。这些苦难对他毫无影响，因为他与真主ﷻ同在。真正令他痛彻心扉的，是与我们贵圣ﷺ的分离。因为真

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

主ﷻ曾恩准他侍奉于祂ﷻ所钟爱的仆人身边。因此，在我们先知ﷺ（愿主福安之）离世后，他无法留在麦地那，便前往大马士革，并在那里与世长辞。因此，在这个世上真正影响信士的，是信仰之事。除此之外的，都不重要。愿真主ﷻ护佑我们。若主意欲，我们应当守护我们的信仰。

如今，各种压迫层出不穷。若论及穆斯林，他们对人的压迫甚至比不信道者更为严重。不信道者所作所为早已昭然若揭。我们该如何是好？我们应当向真主ﷻ寻求庇护，与真主ﷻ同在。胜利与真主ﷻ同在。“**وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ**”，“真主对祂的一切事务是绝对主宰的”（《古兰经》12:21）。**Lā Ghāliba illā Llāh**（除真主ﷻ外，无胜者）。在与真主ﷻ同在之后，经真主允许，无人能触及你或伤害你。“**وَأَقْوَضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ**”“我将我的一切事务托付给真主，真主确是洞察众仆的。”（《古兰经》40:44）。这正是赛义迪纳·雅古白（愿主赐福于他）所言。因此，在与真主同在之后，在真主的许可下，无人能触碰你或伤害你。真主确是洞察仆人的。”（《古兰经》40:44）。这是赛义迪纳·雅古白（愿主赐福于他）所言。

因此，在这些艰难时刻与真主ﷻ同在，并回忆圣们弟子与众先知所受的考验，我们的苦难便不再算苦难。我们的先知（愿主福安之）曾说：“我是受苦最深的先知。”他（愿主福安之）是为了真主ﷻ和他（愿主福安之）的稳麦而受苦的。因此，既然已成为他（愿主福安之）的稳麦中的一员，你们已经获得了巨大的恩典。

愿真主ﷻ护佑我们。愿祂ﷻ不要考验我们。考验绝非易事。有些人不知不觉地渴望或寻求考验。“当心，不要祈求它，”我们的先知（愿主福安之）如是说。导师们也这样教导。考验是艰难的，绝非易事。因此，我们无法承受考验。当祈求恩典。真主ﷻ的恩典有两种：一种是恩典，另一种是考验。因此，当更多地祈求真主ﷻ的恩典。愿真主ﷻ赐予我们所有人祂ﷻ的恩典，托靠主。

凭着这个蒙福的斋月的面份，愿真主ﷻ使我们远离恶人。愿我们不被他们试炼。愿他们的恶行反噬其身，托靠主。因为有许多恶人，许多人想要折磨他人。既然如此，愿他们自己的折磨反噬其身。愿它反噬于他们。我们不求任何东西。若主意欲，我们祈求真主ﷻ的仁慈与怜悯，我们祈求真主ﷻ的祝福。

成功来自真主。颂念开端章。

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

毛俩纳·谢赫·穆罕默德·阿迪尔·冉巴尼（愿主喜悦之）

2026年3月12日 / 1447年9月23日

塞浦路斯，莱夫克